

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی ۳ (زبان تخصصی)	رشته: علوم و معارف اسلامی	نام و نام خانوادگی:	تعداد صفحه: ۴
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۱۷	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱			
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir			

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱	الف- تَرَجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا الْخَطُّ. ۱- « تَلَوْتُ الْهَوَاءَ الَّذِي يُسَبِّبُ أَمْطَاراً حَمْضِيَّةً » ۲- « فَقَدْ وَاصَلَ عَمَلَهُ دَوْباً حَتَّى اسْتَطَاعَ أَنْ يَخْتَرَعَ مَادَّةَ الدِّيْنَامِيْتِ » ب- عَيِّنِ الْكَلِمَاتِ الْمُرَادِفَةَ وَ الْمُضَادَّةَ. (كَلِمَةً وَاحِدَةً زَائِدَةً) (آتَى - جَاعَ - صَارَ - أَعْطَى - شَبِعَ) ج- أَكْتُبِ الْجَمْعَ أَوْ الْمَفْرَدَ لِلْكَلِمَتَيْنِ التَّالِيَتَيْنِ: ۱- مفرد « الكِبَارِ » ۲- جمع « الْخَبِيرِ » د- عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: (الْقِتَالُ - الْحَرْبُ - السَّلْمُ - الْمَعْرَكَةُ) هـ- أَكْتُبِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً لِلتَّوْضِيحِ التَّالِيِ: « أَلْعَالِمُ الَّذِي لَهُ أَفْكَارٌ عَمِيقَةٌ وَ حَدِيثَةٌ (الْكَاتِبُ - الْمُفَكِّرُ)	۲
۲	تَرَجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ بِالْفَارْسِيَّةِ. الف- « اِنْسَحَبَ الْعَدُوُّ فِي النِّهَايَةِ خَاسِراً » (۵/۰) ب- « مَجْمُوعَةٌ مِنْ فِئْرَانِ الْحَقْلِ تَهْجُمُ عَلَى الْخَضِرَاوَاتِ » (۷۵/۰) ج- « هُوَاةٌ أَسْمَاكِ الزَّيْنَةِ مُعْجِبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ » (۵/۰) د- « إِنْ الْكُتُبُ تَجَارِبُ الْأُمَمِ عَلَى مَرِّ آلَافِ السِّنِينَ » (۵/۰) هـ- « كَانَ غَرَضُهُ مِنْ اخْتِرَاعِهِ مُسَاعَدَةَ النَّاسِ فِي مَجَالِ الْإِعْمَارِ وَالْبِنَاءِ » (۵/۰) و- « حِينَ يَرَى حَيَوَاناً مُفْتَرِساً قَرِيباً مِنْ عُشِّهِ يَتَظَاهَرُ بِأَنْ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ » (۷۵/۰) ز- « لَمَّا وَصَلَ إِلَى الْحَجَرِ لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَسْتَلِمَهُ لِكَثْرَةِ الْإِزْدِحَامِ » (۷۵/۰) ح- « أَعْجَبَ أَنْوَشِرَوَانُ كَلَامَهُ وَ أَمَرَ مَرَّةً ثَانِيَةً أَنْ يُعْطِيَ الْفَلَّاحُ أَلْفَ دِينَارٍ آخَرَ » (۷۵/۰)	۵
۳	اِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجَمَةِ بِالْفَارْسِيَّةِ. الف- « اسْتَفْبَحَ مِنْ نَفْسِكَ مَا تَسْتَفْبِهُ مِنْ غَيْرِكَ »: ۱- آنچه را برای غیر خودت زشت می داری، برای خودت زشت بدار. ۲- از خودت زشت بدار، آنچه را از غیر خودت زشت می داری. ب- « قَنْدِيلُ الْبَحْرِ حَيَوَانٌ مَائِيٌّ يُشَبِّهُ الْمِظْلَةَ وَ لَسَعَتُهُ مُؤَلِمَةٌ لِلْإِنْسَانِ »: ۱- عروس دریایی جاندار آبی شبیه به چتر است و نیشش برای انسان دردناک است. ۲- عروس دریایی یک جاندار آبی شبیه به چتر است و نیش زدنش برای انسان دردناک است.	۵/۰
۴	كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ. « سَهَلَتْ هَذِهِ الْمَادَّةُ أَعْمَالَ الْإِنْسَانِ فِي شَقِّ الْقَنَوَاتِ وَ حَفْرِ الْمَنَاجِمِ » این ماده کارهای انسان را در کانال ها و کندن آسان کرد.	۵/۰
«ادامه سؤالات در صفحه دوم»		

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی ۳ (زبان تخصصی)	رشته : علوم و معارف اسلامی	نام و نام خانوادگی:	تعداد صفحه : ۴
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۱۷	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱			
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir			

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۵	الف - مَيِّزُ نَوْعِ الْخَبَرِ: « لَيْنُ الْكَلَامِ قَيْدُ الْقُلُوبِ » ب - اُكْتُبْ سَبَبَ تَقْدِيمِ الْخَبَرِ وَجُوباً: « لِلْمُحْسِنِ ثَوَابٌ » سَبَبُ التَّقْدِيمِ: ج - عَيِّنْ خَبَرَ فِعْلِ الْمُقَارَبَةِ: « كَادَ الطُّفْلُ يَبْكِي مِنْ تَأَخُّرِ الطَّعَامِ » د - اُكْتُبْ نَوْعَ الضَّمِيرِ الَّذِي تَحْتَهُ الْخَطُّ: « وَ نَصَرْنَا هُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ »	۱
۶	اُكْتُبْ نَوْعَ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: الف - « وَصَفَ دَلِيلُ السَّفَرِ الْمَكَانَ التَّارِيخِيَّ وَصفاً رَائِعاً » ب - ﴿ صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيماً ﴾ ج - « دَقَّ الضَّيْفُ الْبَابَ دَقَّتَيْنِ »	۰/۷۵
۷	الف - عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي الْمُنَادَى: ۱ - « يَا ذَا الْجُودِ وَالْإِحْسَانِ » (مفرد - مضاف) ۲ - ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُم ﴾ (نكرة مقصودة - شبيهه بالمضاف) ب - عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي الْمُنَادَى: « يَا كُنْ مُجِدِّاً » (صادق - صادق)	۰/۷۵
۸	الف - عَيِّنِ الْحَالَ وَصَاحِبَ الْحَالِ: « رَجَعَ الْعَامِلُ مِنَ الْمَصْنَعِ تَعِباً » ب - مَيِّزُ حَالِ الْمُفْرَدَةِ مِنَ الْجُمْلَةِ: ۱ - « ذَهَبَ اللَّاعِبُونَ إِلَى الْمَلْعَبِ وَهُمْ مَسْرُورُونَ » ۲ - « رَأَيْتُ رِجَالَ الشُّرْطَةِ وَاقْفِينَ جَنْبَ الشَّارِعِ »	۱
۹	مَيِّزُ تَمْيِيزِ الذَّاتِ مِنَ تَمْيِيزِ النِّسْبَةِ فِيمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ: الف - « أُخْتِي أَحْسَنُ مِنِّي أَخلاقاً » ب - « أَنْفَقْتُ مَنّاً قَمَحاً أَمْسٍ »	۰/۵
۱۰	الف - عَيِّنِ الْمُسْتَثْنَى الْمُفْرَعُ: ۱ - « ذَهَبَ الزُّمْلَاءُ إِلَى السَّفَرَةِ إِلَّا سَعِيداً » ۲ - ﴿ وَ مَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴾ ب - عَيِّنِ الْمُسْتَثْنَى مِنَ الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ: ﴿ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴾	۰/۷۵
۱۱	عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَالْخَطَّ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ: الف - « لَا تَشْتَغِلُ الْحَرْبُ بِالْأَسْلِحَةِ فَقَطْ بَلْ بِأَفْكَارِ النَّاسِ » ب - « الَّذِينَ حَصَلُوا عَلَى جَوَائِزِ نَوْبِلٍ خِلَالَ السَّنَاتِ الْمَاضِيَةِ كَانُوا كُلُّهُمْ أَهْلاً لِذَلِكَ »	۰/۵
«ادامه سؤالات در صفحه سوم»		

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی ۳ (زبان تخصصی)	رشته: علوم و معارف اسلامی	نام و نام خانوادگی:	تعداد صفحه: ۴
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۱۷	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱			
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir			

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره								
۱۲	الف- عَيْنِ الْمَوْصُولِ وَ جُمْلَةِ الصَّلَةِ: « جَاءَ مَنْ يُعَلِّمُنَا الْحَاسِبَ » ۱- الْمَوْصُولُ: ۲- جُمْلَةُ الصَّلَةِ: ب- عَيْنُ اسْمًا يَجُوزُ فِيهِ التَّذْكِيرُ وَ التَّنْثِيثُ: (ریح - نفس) ج- عَيْنِ الْفِعْلِ الْمَجْهُولِ فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ: « يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ » <input type="checkbox"/> يُدْعَوْنَ <input type="checkbox"/> يَحْكُمَ	۱								
۱۳	اُكْتُبْ نَوْعَ التَّوَابِعِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطٍّ: الف- ﴿ فَمَا لَهُؤَلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴾ ب- « نَظَّفَ التَّلَامِيذَةُ أَنْفُسَهُمْ حُجَرَاتِ الْمَدْرَسَةِ » ج- ﴿ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ﴾ د- « مِنْ آيَاتِ اللَّهِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ »	۱								
۱۴	أَعْرِبْ مَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ: الف- « الْإِنْصَافُ، الْإِنْصَافُ، يَا جَمَاعَةَ التُّجَّارِ » ب- « مَا أَجْمَلَ الرَّبِيعَ » ج- « نِعَمَ الْفِعْلُ الْإِتِسَامُ » د- « الطَّالِبُ الْفَهِيمُ لَا يَتَكَلَّمُ دُونَ إِذْنِ الْمُعَلِّمِ إِحْتِرَامًا لَهُ » هـ- « مُصَلِّحُ السَّيَّارَاتِ مَشْغُولٌ بِالْعَمَلِ » و- « طَيْسِفُونَ قُرْبَ بَغْدَادَ كَانَتْ عَاصِمَةَ السَّاسَانِيِّينَ »	۱/۵								
۱۵	عَبِّرِ الصَّحِيحَ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ: الف- « كَانَ الْمُزَارِعُ يُرَبِّي الطُّيُورَ وَ الْبُومَاتِ فِي مَزْرَعَتِهِ » المُزَارِعُ: ۱- مُفْرَدٌ - مُذَكَّرٌ - اِسْمُ الْفَاعِلِ - نَكْرَةٌ - مُعْرَبٌ / فَاعِلٌ وَ مَرْفُوعٌ <input type="checkbox"/> ۲- مُذَكَّرٌ - اِسْمٌ مُشْتَقٌّ - مُعْرَبٌ - مَعْرِفَةٌ / اِسْمٌ «كَانَ» وَ مَرْفُوعٌ <input type="checkbox"/> ب- « لَقَدْ عَلِمْتُ بِأَنَّ عَفْوَكَ أَعْظَمُ » عَلِمْتُ: ۱- فِعْلٌ مَاضٍ - مُجَرَّدٌ ثَلَاثِيٌّ - مُتَعَدٍّ - مَعْلُومٌ / فِعْلٌ وَ الْجُمْلَةُ فِعْلِيَّةٌ <input type="checkbox"/> ۲- فِعْلٌ مَاضٍ - مَهْمُوزٌ - مَعْلُومٌ - مَبْنِيٌّ / فِعْلٌ وَ فَاعِلُهُ ضَمِيرٌ «تَا» وَ الْجُمْلَةُ فِعْلِيَّةٌ <input type="checkbox"/>	۰/۵								
۱۶	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ: <table><tr><td>(الف)</td><td>(ب)</td><td>(ج)</td><td></td></tr><tr><td>سَجَّلَ: ضبط کرد</td><td>قَدْ سَجَّلَ:</td><td>تُسَجَّلِينَ:</td><td>الْمُسَجَّلَةُ:</td></tr></table>	(الف)	(ب)	(ج)		سَجَّلَ: ضبط کرد	قَدْ سَجَّلَ:	تُسَجَّلِينَ:	الْمُسَجَّلَةُ:	۰/۷۵
(الف)	(ب)	(ج)								
سَجَّلَ: ضبط کرد	قَدْ سَجَّلَ:	تُسَجَّلِينَ:	الْمُسَجَّلَةُ:							
«ادامه سؤالات در صفحه چهارم»										

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی ۳ (زبان تخصصی)		رشته : علوم و معارف اسلامی		نام و نام خانوادگی:		تعداد صفحه : ۴	
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۱۷		ساعت شروع: ۱۰ صبح		مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱				مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir			

[illegible]

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی ۳ (زبان تخصصی)		رشته: علوم و معارف اسلامی
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تعداد صفحه: ۲
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۱۷		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱		
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	الف) ۱- اسیدی ۲- با پشتکار ب) آتی = أعطی جاع ≠ شبع ج) ۱- الکبیر ۲- الخبراء د) السلم ه) المفکر	۲
۲	الف) دشمن در پایان (سرانجام) بازنده عقب نشینی کرد. ب) گروهی (دسته ای) از موش های کشتزار به سبزیجات هجوم می برند. ج) علاقه مندان به ماهی های زینتی شیفته این ماهی هستند. د) بی گمان کتاب ها، تجربه های امت ها در طی هزاران سال هستند. ه) هدف او از اختراعش یاری کردن مردم در زمینه آبادانی و سازندگی بود. و) هنگامی که حیوانی درنده را نزدیک لانه اش می بیند، وانمود (تظاهر) می کند که بالش شکسته است. ز) وقتی که به سنگ رسید به خاطر زیادی (انبوه) جمعیت نتوانست آن را لمس کند. ح) سخنش برای انوشیروان خوش آمد و دستور داد تا دوباره به کشاورز هزار دینار دیگر داده شود.	۵
۳	الف) شماره ۱ ب) شماره ۲	۰/۵
۴	این ماده کارهای انسان را در ((شکافتن)) کانال ها و کندن ((معدن ها)) آسان کرد.	۰/۵
۵	الف) خبر: اسم مفرد ب) زیرا خبر شبه جمله و مبتدا نکره است. (۰/۵) ج) خبر فعل مقاربه: فعل «یبکی» د) ضمیر فصل یا عماد	۱/۲۵
۶	الف) مفعول مطلق نوعی (بیانی) ب) مفعول مطلق تأکیدی ج) مفعول مطلق عددی	۰/۷۵
۷	الف) ۱- ذا: منادی مضاف ۲- ای: منادی نکره مقصوده ب) صادق: منادی علم	۰/۷۵
۸	الف) حال: تعباً / صاحب حال: العامل ب) ۱- وَهُمْ مَسْرُورُونَ: حال جمله ۲- وَاقِفِينَ: حال مفرد	۱
۹	الف) أخلاقاً: تمیز نسبت ب) قَمَحاً: تمیز ذات	۰/۵
«ادامه راهنمای تصحیح در صفحه دوم»		

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی ۳ (زبان تخصصی)		رشته: علوم و معارف اسلامی
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۱۷
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱۰	الف) ۲- الفاسِقُونَ: مُسْتَثْنَى مُفَرَّغٌ، فاعل و مرفوع به «واو» ب) مُسْتَثْنَى و منصوب: إبلیس / مُسْتَثْنَى مِنْهُ: الْمَلَائِكَةُ	۰/۷۵
۱۱	الف) صحیح ب) خطأ	۰/۵
۱۲	الف) ۱- موصول: مَنْ ۲- صله: يُعَلِّمُ / يُعَلِّمُنَا ب) این مورد از سوال حذف شد. ج) فعل مجهول: يُدْعَوْنَ	۰/۷۵
۱۳	الف) الْقَوْمُ: عطف بیان ب) أنفُس: تأکید معنوی ج) صراط: بدل د) النَّهَار: معطوف	۱
۱۴	الف) الإنصاف: از باب إغراء، مفعول به برای فعل محذوف: «الزَمَ» ب) الرِّبْع: متعجب منه، مفعول به و منصوب ج) أَلْفَعْلُ: فاعل برای فعل مدح: «نِعِم» و مرفوع د) إحتراماً: مفعول له و منصوب هـ) أَلْسِيَّارَاتٍ: مضاف إليه و مجرور و) عاصِمَةً: خبر «كانت» و منصوب	۱/۵
۱۵	الف) شماره ۲ ب) شماره ۱	۰/۵
۱۶	الف) ضبط کرده است ب) ضبط می کنی ج) ضبط کننده	۰/۷۵
۱۷	الف) مصدر ميمي: مَطَّلَع ب) مصدر نوع: جِلْسَة ج) مصدر مَرَّة: قَعْدَة د) مصدر صِنَاعِي: مَعْذُورِيَّة	۱
۱۸	الف: شاهدَ الْفَلَّاحَ الْعَجُوزَ فِي طَرِيقِهِ ب) يَغْرِسُ فَسِيلَةَ جَوْزٍ ج) أَمَرَ أَنْ يُعْطَى لِلْفَلَّاحِ أَلْفَ دِينَارٍ د) هِيَ لَا تُثْمِرُ عَادَةً إِلَّا بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ	۱
	جمع نمره	۲۰
همکاران محترم: لطفاً به پاسخ های صحیح و منطقی و مفهومی دیگر هم، نمره تعلق گیرد.		